Sheltered Housing Information Leaflet in Urdu

Sheltered Housing

SHELTERED HOUSING شیلٹرڈ ہاؤسنگ

What is Sheltered Housing?
Sheltered Housing is accommodation designed specially for people over 60 years of age. The housing might be flats or bungalows. It is designed to help you live comfortably, safely and independently.

What is Sheltered Housing? شیلٹرڈ ہاؤسنگ کیا ہے؟

شیلٹرڈ ہاؤسنگ ایسی رہائش ہے جو خصوصی طور پر ساٹھ (60) سال کی عمر سے زیادہ عمر کے افراد کے لیے تیار کی گئی ہے۔ یہ رہائش فلیٹوں یا بنگلوں کی صورت میں ہو سکتی ہے۔ یہ آپ کو آرام دہ، بحفاظت اور آزادانہ طور پر رہنے میں مدد دینے کے لیے تیار کی گئی ہے۔

Sheltered Housing usually has:
* individual accommodation with its own bathroom and fitted kitchen
* common areas for all the residents to use, including a laundry area, lounge, garden and guest bedroom(s) for family and friends to stay
* full heating
* a lift to upper floors
* a warden or manager close by to help if you need it
* an alarm for 24-hour emergency assistance.

شیلٹرڈ ہاؤسنگ میں عموماً:

- انفرادی رہائش جس میں اپنا باتھ روم (غسلخانہ) اور مکمل کچن (باورچی خانہ) ہوتا ہے۔
- تمام باشندوں کے لیے مشترکہ ایریا ہوتا ہے جس میں، لانڈری ایریا (کپڑے وغیرہ دھونے کا ایریا)، لاؤنج (اٹھنے بیٹھنے کی جگہ) گارڈن (باغیچہ) اور خاندان کے ممبر اور دوستوں کے ٹھہرنے کے لیے بیڈروم شامل ہیں۔
- مکمل طور پر ہیٹنگ (جگہ کو گرم رکھنے کا نظام) کا انتظام ہوتا ہے۔
- بالائی منزلوں کے لیے لفٹ کا انتظام ہوتا ہے۔
- بوقتِ ضرورت آپ کی مدد کے لیے ایک وارڈن (رکھوالا) یا منیجر پاس ہوتا ہے
- ایمرجنسی میں مدد کے لیے چوبیس (24) گھنٹے الارم کا انتظام ہوتا ہے۔

clydebank housing association

Sheltered Housing Information Leaflet in Urdu

What does the warden or manager do?
The warden or manager makes your life easier by helping you to settle in. This includes, for example, showing you how things work, keeping the area outside your home clean, carrying out repairs to your house, helping you deal with problems, and giving you advice if you need it.

وارڈن (رکھوالا) یا منیجر کیا کرتے ہیں؟ **What does the warden or manager do?**

وارڈن یا منیجر یہاں کے ماحول سے مانوس ہونے میں آپ کی مدد کرتے ہوئے آپ کی زندگی کو آرام دہ بناتے ہیں۔ مثلاً اس میں یہ سب کچھ شامل ہے، آپ کو یہ دکھانا کہ یہاں سب کچھ کیسے کام کرتا ہے، آپ کے گھر کے باہر والا ایریا صاف رکھتے ہیں، آپ کے گھر کی مرمت کرواتے ہیں، آپ کو درپیش مسائل سے نپٹنے میں آپ کی مدد کرتے ہیں اور ضرورت پڑنے پر آپ کو مشورہ دیتے ہیں۔

Who can apply?
Anyone can apply, if you rent or own your own home. People with a medically assessed need or who wish to move closer to family and friends may have a better chance of being accepted than others.

کون درخواست دے سکتا ہے؟

کوئی بھی درخواست دے سکتا ہے، اگر آپ کرایے کے گھر میں رہتے ہوں یا آپ کے پاس اپنا گھر ہے۔ ایسے افراد جن کی صحت کے لحاظ سے مخصوص ضروریات ہوں یا وہ اپنے خاندان اور دوستوں کے پاس رہنا چاہتے ہوں، دوسروں کے مقابلے میں ان کی درخواست منظور ہونے کے زیادہ مواقع ہیں۔

How to apply
You can go to the local authority or to the Housing Association that provides the accommodation you are interested in, and fill in an application form. Most Sheltered Housing is rented, but some is available to buy.

درخواست کیسے دی جا سکتی ہے؟ **How to apply?**

آپ ایسی لوکل اتھارٹی یا ہاؤسنگ ایسوسی ایشن کے پاس جا سکتے ہیں جو ایسی رہائش فراہم کرتی ہے جس میں آپ کو دلچسپی ہو، اور ایک درخواست فارم پُر کر سکتے ہیں۔ زیادہ تر شیلٹرڈ ہاؤسنگ کرایہ پر ہی دی جاتی ہے لیکن کچھ خریدنے کے لیے بھی دستیاب ہے۔

clydebank housing association

Sheltered Housing Information Leaflet in Urdu

Is Sheltered Housing right for me?
You should think about what your own needs are and what the accommodation can offer. Is the design of the housing suitable for your needs? Is the accommodation in the right location for the services and shops you need? Is there enough room for your family or friends to visit and stay with you? Does it feel like a friendly place where you will be happy?

کیا شیلٹرڈ ہاؤسنگ میرے لیے مناسب ہے؟ **Is Sheltered Housing right for me?**

آپ کو اپنی ضروریات کے بارے میں سوچنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ اس رہائش سے آپ کو کیا ملے گا۔ کیا اس کا ڈیزائن آپ کی ضروریات کے مطابق ہے؟ جن سروسز اور دوکانوں کی آپ کو ضرورت ہے کیا یہ رہائش اس کے لیے صحیح جگہ پر ہے؟ کیا آپ کے خاندان یا دوستوں کے لیے آپ سے ملنے اور آپ کے پاس ٹھہرنے کے لیے کافی جگہ ہے؟ کیا اس جگہ کا ماحول دوستانہ ہے جہاں آپ خوش رہ سکیں گے؟